

Heri Niclasen, Smyril Line:

– Týskarar fegnast um Esbjerg-rutuna

– Týskarar spara fyra tímar í koyring, nú Smyril Line fer at sigla til Esbjerg og tað ger tað lættari hjá okkum at selja okkara tænastu, sigur Heri Niclasen

Smyril Line er uttan iva eitt tað kendasta felagið innan ferðavinnu, sum er við á Travel Mart 92. Á básinum hjá Smyril Line situr Heri Niclasen, álvarsamur og handlar við stóru ferðamannafeløgini úti úr heimi. Og hann er ein uppúkin maður, tí nógv vilja koma í samband við hann.

– Vit hava sitið her og greitt okkara kundum frá nýggju prísunum og greitt frá broytingunum, sum fara at koma nú vit hava slept Hetlandi og broytt havn í Danmark, sigur Heri Niclasen.

– Keyparamir á meginlandinum, serliga týskarar, taka væl ímóti at vit nú fara at sigla til Esbjerg ístaðin fyri Hanstholm. Teir spara samanlagt fyra tímar í koyring og tað er nakað, sum telur hjá ferðavinnuni. Eisini stóru norðurlendsku ferðamannastovurnar sýna áhuga. Vit bjóða nú eina nýggja rutu úr Bergen. Tá vit ikki longur sigla til Hetlands, so fer Norrøna at sigla beinleiðis frá Bergen til Føroya og hetta er nakað nýtt á ferðavinnuøkinum. Eitt nú havi eg tosað við stóru ferðamannastovuna Haman Scandinavia og teir eru spentir at bjóða nýggju rutuna Bergen-Tórshavn fram, sigur Heri Niclasen.

Travel Mart er eisini tann týðningarmarklaða ferðavinnustevnan fyri Smyril Line.

– Her koma bert áhugaðir



keyparar og økið, sum er til sølu, er lítið, ikki allur heimurin, sum á teim stóru stevnunum. Tað at vit í felag marknaðarføra okkara lond sum nakað reint og óroynt, tað gevur úrslit. Og at Travel Mart liggur so tíð-

liga á árinum, merkir eisini, at okkara prísir koma við í ferðaskráirnar, sum koma út í næsta mánað, sigur Heri Niclasen, Smyril Line.

jústinus

Nick Thomsen, Atlantic Adventure:

– Vit grulva ikki longur

Føroyska ferðavinnan grulvar ikki longur, langt er eftir á mál, áðrenn hon gongur stíng, men nú er hon komin upp at standa. Hesi orðini koam frá einum av

teim yngstu innan føroysku ferðavinnuna, Nick Thomsen, frá Atlantic Adventure. – Hetta er næsta árið, eg eri við á Travel Mart, og tað er stórur munur á, at tað

fellur lættari hesaferð. Í dag kenni eg fleiri fólk innan vinnuna, sum vóru við seinast, og tað er lættari at koma í samband við tey í dag. Eg

Framhald á baksíðuni

Vinnið FAMILJU-ÆVINTÝRFERÐ

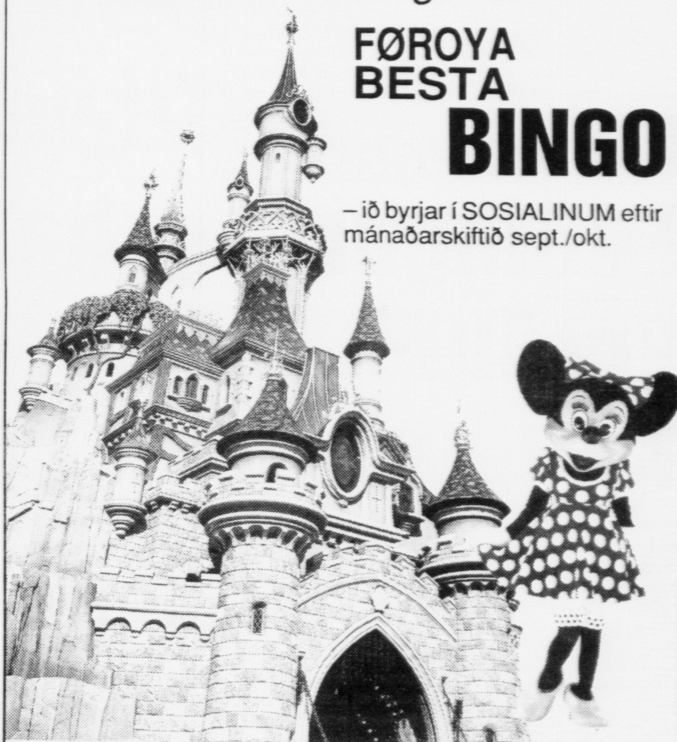
fyrí 2 vaksin & 2 børn

til
EuroDisney
RESORT • PARIS

Við SMYRIL LINE & PAPUQA-FERÐUM
ella onkran av hinum mongu og einastandandi vinningunum í

**FØROYA
BESTA
BINGO**

– ið byrjar í SOSIALINUM eftir mánaðarskiðið sept./okt.



Vissið tykkum øll bløðini
– gerist haldarar

JA! Eg vil tryggja mær **ØLLBINGO-BLØÐINI** og gerist haldari fyrí oktober ársfjórðing '92 og fáíð Tíðindablaðið **SOSIALIN** 5 ferðir um vikuna. fyrí 205 kr./ársfj. (haldarar í Føroyum) fyrí 240 kr./ársfj. (haldarar í Skandinavia)

Ókeypis
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Navn: _____

Bústaður: _____

Bygd/býur: _____

Land: _____

Kannað postverkinum

Tíðindablaðið
Sosialurin,
Postboks 76,
FR-110
Tórshavn